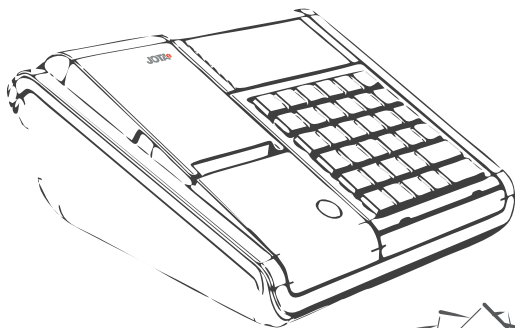




SZYBKI START

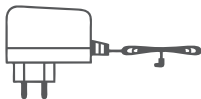


Zawartość opakowania



szybki
start

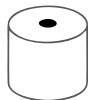
książka
kasy
rejestrującej



zasilacz sieciowy
12V/1A



karty zgłoszenia
kasy



papier termiczny dł. 80 m



karta microSD



płyta cd-rom

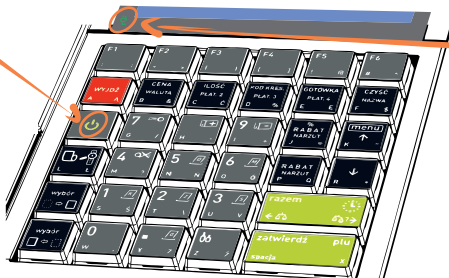
Niniejsza instrukcja nie może być kopiowana, modyfikowana zarówno w całości jak i we fragmentach bez pisemnej zgody ELZAB S.A.

1. WŁĄCZENIE KASY	2 – 3
2. FUNKCJE Klawiatury	4 – 7
3. SPRZEDAŻ	8 – 9
4. TRYB KOMPUTEROWY	10 – 11
5. TRYB ECR	12 – 17
6. SPRZEDAŻ Z UŻYCIEM WAGI	18
7. SPRZEDAŻ Z UŻYCIEM KLAWISZA SZYBKIEJ SPRZEDAŻY	19
8. KASOWANIE POZYCJI PARAGONOWEJ	20 – 21
9. ANULOWANIE PARAGONU	22
10. WYMIANA PAPIERU	23
11. ELEKTRONICZNA KOPIA WYDRUKÓW	24 – 26

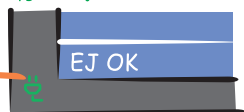
Szczegółowy opis wszystkich funkcji kasy znajduje się w instrukcji obsługi.

1. WŁĄCZENIE KASY

włącznik/wyłącznik zasilania



sygnalizacja zasilania i ładowania



świeci

> kasa włączona - obecność zasilania

> kasa wyłączona - naładowana

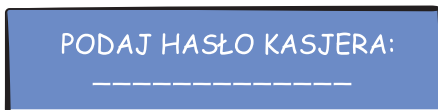
miga

> kasa wł. lub wyt. - trwa ładowanie



wyłączenie kasy wymaga naciśnięcia klawisza przez czas powyżej sekundy

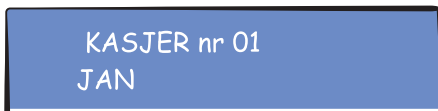
1. Po włączeniu kasy i wyświetleniu się komunikatu, należy wpisać hasło.



naciśnij



2. Prawidłowo wpisane hasło sygnalizuje dźwięk i pojawienie się informacji na wyświetlaczu kasy.



3. Jeżeli kasjer nie ma otwartej zmiany, to pojawi się ekran wprowadzenia stanu początkowego gotówki w szufladzie.



wpisujemy sumę gotówki w szufladzie



naciśnij

KASA GOTOWA DO PRACY !



jeżeli hasło zostanie wprowadzone nieprawidłowo, to pojawi się komunikat



powrót do ekranu "podaj hasło kasjera" następuje przez naciśnięcie



2. FUNKCJE KLAWIATURY



włączenie kasjera



wpłata do kasy



wyłączenie kasjera



wypłata z kasy



raport dobowy



koniec zmiany
kasjera



raport miesięczny za
poprzedni miesiąc



zestaw raportów



raport szczegółowy
sprzedaży



raport sprzedaży
wg grup



obsługa wagi



obsługa wagi
(doważanie)



wysuw papieru



podgląd paragonu



zwrot opakowań



włącznik/wyłącznik
zasilania

Najczęściej używane funkcje zdefiniowano na klawiaturze w postaci ikon. Aby wywołać funkcję, należy nacisnąć odpowiednią kombinację klawiszy np:

raport dobowy

naciśnij i
przytrzymaj

1



+

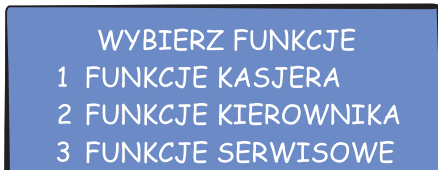


naciśnij

2

Dostęp do poszczególnych funkcji kasy uzyskujemy przez naciśnięcie klawisza menu.

naciśnij



klawisze służące do
poruszania się po
menu kasy

klawisze definiowalne, można do nich przypisać funkcje, towar, płatność lub walutę oraz rabat lub narzut



klawisz wyjdz, służy do wycofania się z funkcji lub menu

klawisze używane jako cena, ilość, kod kreskowy, gotówka, funkcja czyść oraz rabat procentowy i kwotowy



z użyciem klawiszy wyboru jako waluta, płatność 2,3,4, funkcja nazwa oraz narzut procentowy i kwotowy



klawisz włączenia i wyłączenia kasy



klawisz wysuwu papieru



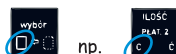
z użyciem klawisza wyboru „prawy” jako klawisz podgląd paragonu

klawisz wyboru „prawy”, „lewy”

prawa strona klawisza



lewa strona klawisza



środek klawisza



KLAWIATURY

lista funkcji kasy



strzałki do poruszania się po bazie towarowej i menu



podsumowanie paragonu

klawisz razem

wyświetlenie zegara



strzałka lewa i odczytanie wagi

strzałka prawa i funkcja doważanie

klawisz zatwierdź



zatwierdzania wprowadzonego towaru, ceny, ilości itd.

numer towaru

klawisze alfanumeryczne

cyfry:

> wprowadzanie numeru towaru, ceny i ilości



litery:

> wyszukiwanie towaru po nazwie,
> definiowanie jako towar.

z użyciem prawego klawisza wyboru można wykonać:

- > wł. kasjera, > r. dobowy, > r. grup,
- > wył. kasjera, > r. miesięczny, > r. zestaw rap.
- > wpł. do kasy, > r. kasjera,
- > wyp. z kasy, > r. sprzedaży,

zwrot opakowań

3. SPRZEDAŻ

Kasa jest wyposażona w dwa sposoby sprzedaży nazywane:

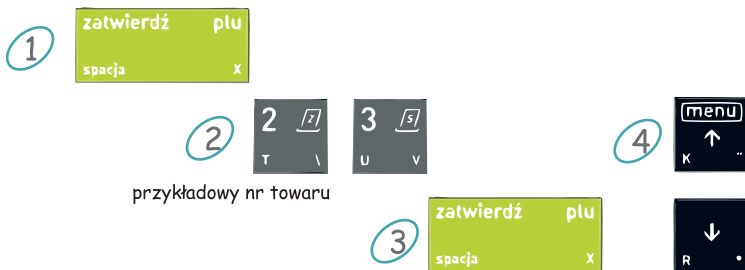
Tryb komputerowy – ustawiony fabrycznie

- najlepiej sprawdza się przy pierwszym kontakcie z kasą,
- umożliwia łatwe przeglądanie bazy towarowej,
- nie wymaga od użytkownika pełnej znajomości bazy towarowej po numerach,
- prowadzi użytkownika w trakcie sprzedaży.

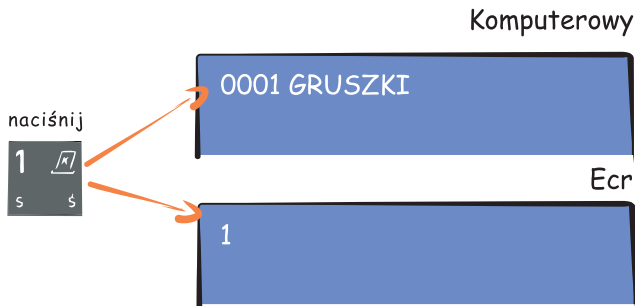
Tryb ECR

- kierowany do użytkowników zaawansowanych,
- pozwala szybciej pracować na kasie,
- dowolna kolejność wprowadzania w czasie sprzedaży ilości, ceny oraz towaru [plu],
- wymaga znajomości bazy towarowej po numerach,

💡 jeżeli włączony jest tryb ECR, można przejść chwilowo do trybu komputerowego w następujący sposób



💡 aktualnie używany sposób sprzedaży, można rozpoznać następująco



4. TRYB KOMPUTEROWY

W czasie sprzedaży obowiązuje ustalona kolejność:

- 1 wybór towaru
- 2 cena (odczytana z bazy lub wpisana z klawiatury)
- 3 ilość (jednostkowa lub wpisana z klawiatury lub wagi)
- 4 podsuma i zakończenie paragonu

Przykład sprzedaży w trybie komputerowym.

1. Wybór towaru



0001 GRUSZKI

2. Zatwierdzenie wybranego towaru.



0001 GRUSZKI

1,000 kg

2,00

teraz jest możliwość wprowadzenia ilości, zmiany ceny, przeglądanie bazy strzałkami góra, dół lub zatwierdzenie pozycji

3. Wydruk pozycji paragonowej.



0001 GRUSZKI

1,000 kg

2,00

SUMA PLN

2,00

4. Podsuma.



1 P. SUMA PLN	2,00
DO ZAPŁATY PLN	2,00
GOTÓWKA PLN	2,00

5. Zakończenie paragonu.



Metody wyboru towaru

> wpisanie numeru towaru

przykład

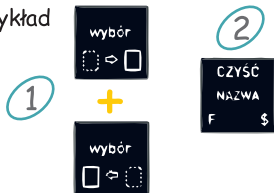


przeglądanie za pomocą strzałek

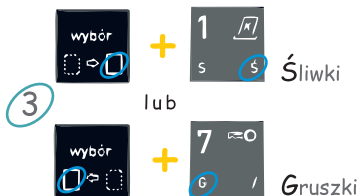


> wpisanie nazwy towaru

przykład



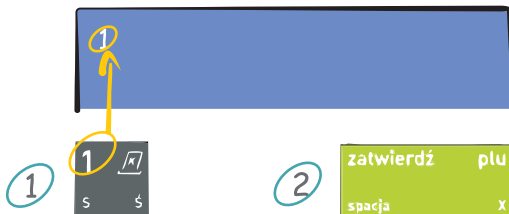
pierwsza litera nazwy



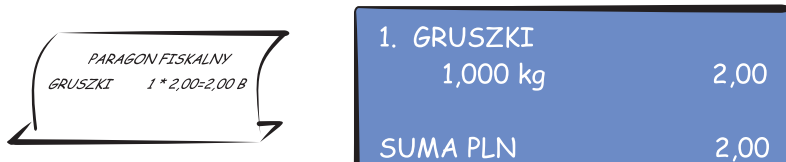
5. TRYB ECR

PRZYKŁAD SPRZEDAŻY W TRYBIE ECR

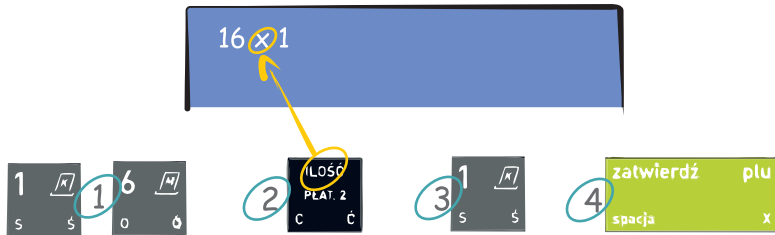
1. Ilość jednostkowa, cena z bazy
-wpisujemy numer towaru i naciskamy klawisz [zatwierdź].



po naciśnięciu klawisza [zatwierdź] następuje wydruk pozycji sprzedaży i wyświetlenie:



2. Ilość różna od jednostkowej, cena z bazy –wpisujemy ilość, naciskamy klawisz [ILOŚĆ], następnie wpisujemy numer towaru i naciskamy klawisz [zatwierdź].

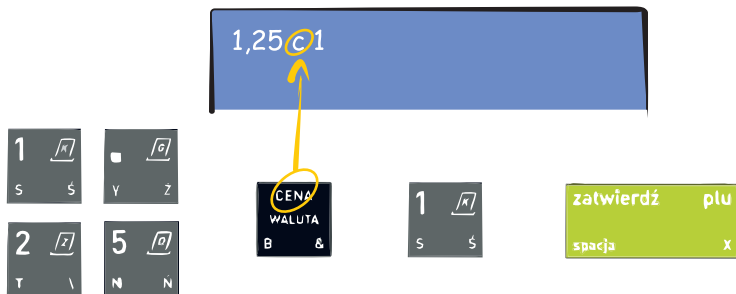


po naciśnięciu klawisza [zatwierdź] następuje wydruk pozycji sprzedaży i wyświetlenie:

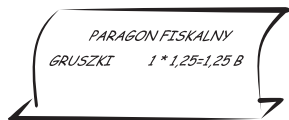


1. GRUSZKI	
16,000 kg	2,00
SUMA PLN	32,00

3. Zmienna cena, ilość jednostkowa
 –wpisujemy cenę, naciskamy klawisz [CENA], następnie
 numer towaru i naciskamy klawisz [zatwierdź].

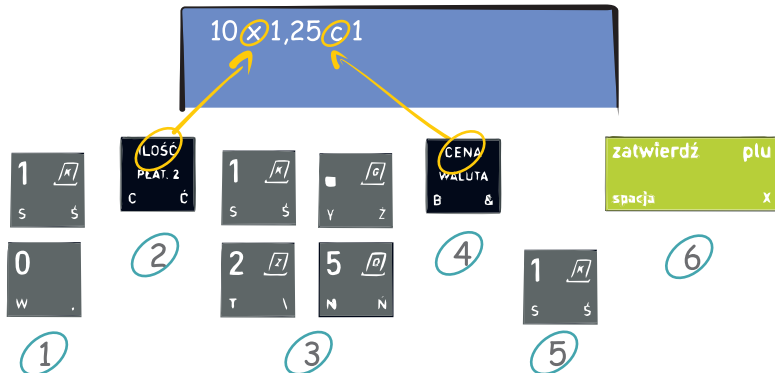


po naciśnięciu klawisza [zatwierdź] następuje wydruk pozycji
 sprzedaży i wyświetlenie:

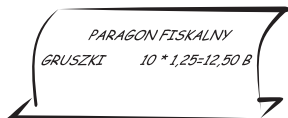


1. GRUSZKI	
1,000 kg	1,25
SUMA PLN	1,25

4. Ilość różna od jednostkowej, zmienna cena –wpisujemy ilość, naciskamy klawisz [ILOŚĆ], następnie wpisujemy cenę i naciskamy klawisz [CENA]. Kończymy wpisaniem numeru towaru i naciśnięciem klawisza [zatwierdź].



po naciśnięciu klawisza [zatwierdź] następuje wydruk pozycji sprzedaży i wyświetlenie:



1. GRUSZKI	
10,000 kg	12,50
SUMA PLN	12,50

5. Możliwe jest również naciśnięcie klawisza ilość, cena, plu i wprowadzenie odpowiednich cyfr w innej kolejności:

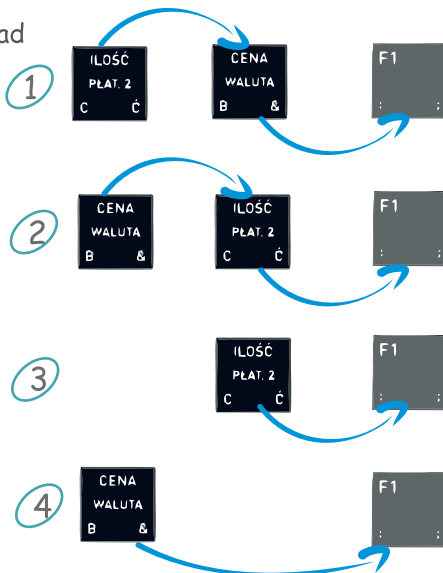
- naciskamy klawisz [ILOŚĆ], wpisujemy ilość, następnie naciskamy klawisz [CENA] i wpisujemy cenę. Kończymy przez naciśnięcie klawisza [plu], wpisanie numeru towaru i naciśnięcie klawisza [zatwierdź].



Aby wprowadzić inną cenę lub ilość podczas sprzedaży z klawiszem zdefiniowanym jako towar, należy najpierw wprowadzić cenę lub ilość, a następnie wybrać towar.

tryb ECR

przykład



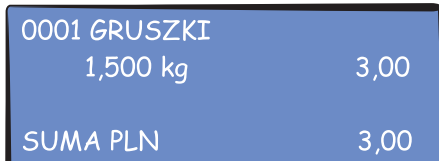
6. SPRZEDAŻ TOWARU Z UŻYCIEM WAGI

tryb komputerowy

1. Wybór i zatwierdzenie towaru.



2. Odczyt z wagi i wydruk pozycji paragonowej.



jeżeli chcemy skorzystać z funkcji dowożenia, używamy następujących klawiszy



1



2



3



aby odczytać wagę w trybie ECR należy nacisnąć



7. SPRZEDAŻ Z UŻYCIEM KLAWISZA SZYBKIEJ SPRZEDAŻY



warunkiem jest zdefiniowanie klawisza jako towar

Po naciśnięciu zdefiniowanego klawisza towar zostanie
wybrany lub sprzedany, a paragon może zostać zamknięty.



0001 GRUSZKI
1,000 kg 2,00

lub:



PARAGON FISKALNY
GRUSZKI 1 * 2,00= 2,00 B

lub:



PARAGON FISKALNY
GRUSZKI 1 * 2,00= 2,00 B
SUMA PLN 2,00

jeżeli cena niezdefiniowana, to należy wprowadzić cenę



0001 GRUSZKI
PODAJ CENĘ: 2,00

8. KASOWANIE POZYCJI PARAGONOWEJ

 wybór pozycji do skasowania ułatwia funkcja podgląd paragonu



1. Kasowanie ostatniej pozycji paragonowej.

1



2



2. Kasowanie pozycji ze środka paragonu.



1



2



naciskamy do chwili
pojawienia się pozycji do
skasowania

3. Potwierdzenie skasowania wybranej pozycji paragonowej.

naciśnij

zatwierdź	plu
spacja	x

skas. GRUSZKI	
1,000 kg	2,00
SUMA PLN	10,00

4. Następnie możemy kontynuować sprzedaż lub zakończyć paragon.



jeżeli znajdujemy się w podsumie paragonu i chcemy skasować pozycję to

4 P. SUMA PLN	12,00
DO ZAPŁATY PLN	12,00
GOTÓWKA PLN	12,00

1



2



9. ANULOWANIE CAŁEGO PARAGONU

4. GRUSZKI	
1,000 kg	2,00
SUMA PLN	12,00

1



2



jeżeli znajdujemy się w podsumie paragonu to należy najpierw nacisnąć klawisz WYJDŹ

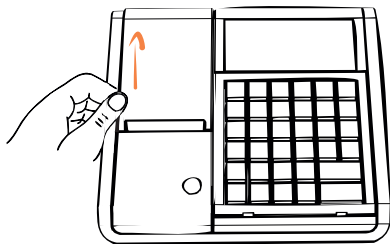
4 P. SUMA PLN	12,00
DO ZAPŁATY PLN	12,00
GOTÓWKA PLN	12,00

naciśnij

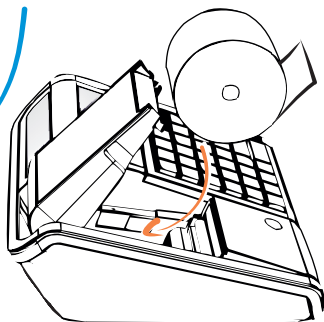


10. WYMIANA PAPIERU

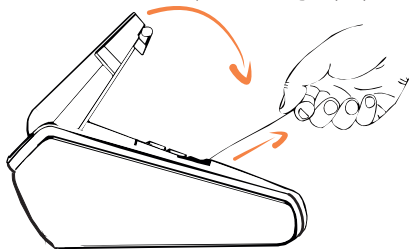
1 otwórz pokrywę



2 włoż rolkę



3 zamknij pokrywę i oberwij nadmiar wysuniętego papieru



11. ELEKTRONICZNA KOPIA WYDRUKÓW

Wykonywanie kopii jest łatwe, szybkie i bezpieczne. W trakcie zapisu na kartę lub weryfikacji danych można prowadzić normalną sprzedaż.

Status kopii elektronicznej



- normalny stan pracy,
można wystawiać
paragony



- należy włożyć kartę
właściwą dla tej kasy



- normalny stan pracy,
karta jest w trakcie
weryfikacji



- normalny stan pracy,
trwa zapis danych na
kartę



- została włożona
karta z innej kasy
(należy włożyć kartę
właściwą dla tej kasy)



- została włożona
niezainicjowana karta
lub uszkodzona

Zapis na kartę następuje po wykonaniu raportu dobowego, nie wyłączać kasy do czasu zakończenia zapisu (informacja na wyświetlaczu EJ OK).

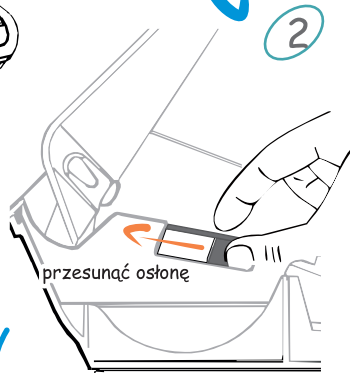
Aby bezproblemowo korzystać z kopii elektronicznej wystarczy zapewnić aby przez cały czas karta microSD była włożona do kasy.

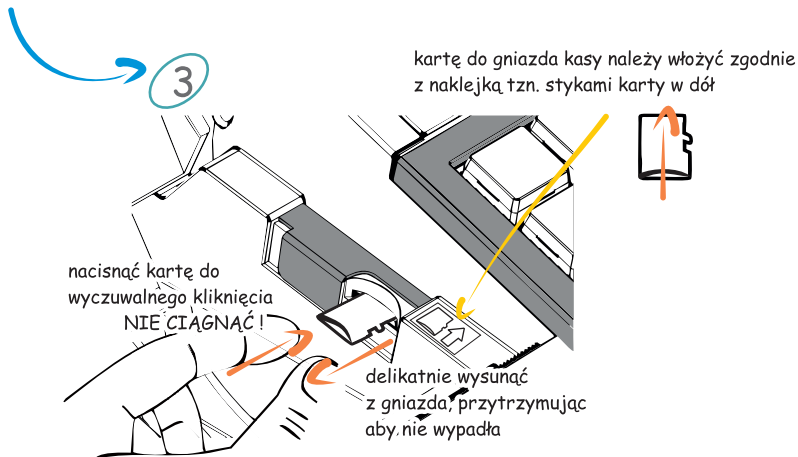
REGULARNIE WYKONYWAĆ KOPIĘ ZAPASOWĄ PROGRAMEM SDBackup.
(dostępny na płycie CD i pod adresem www.elzab.com.pl/programy)

Stosować TYLKO kartę dostarczoną przez ELZAB S.A.

Sposób wyjmowania karty

otworzyć pokrywę





NIE WYGINAĆ



NIE MOCZYĆ



NIE UŻYWAĆ KARTY
W INNYCH URZĄDZENIACH



Szczegółowy opis znajduje się w instrukcji obsługi

SPECYFIKACJA TECHNICZNA KASY

ZASILANIE |

	sieciowe
napięcie znamionowe	220 – 230 V
częstotliwość	47 – 63 Hz
pobór mocy	max 12W
z akumulatora zewnętrznego	
napięcie znamionowe/pojemność	6,5V/4,5Ah

BEZPIECZEŃSTWO |

Kasa wykonana jest w klasie III zabezpieczenia przeciwporażeniowego wg PN – EN 60950 – 1:2007. Zasilacz do kasy wykonany jest w klasie II zabezpieczenia przeciwporażeniowego wg PN – EN 60950 – 1:2007.

GRANICZNE WARUNKI PRACY |

temperatura	5° – 35° C
wilgotność	40 – 80 % (bez kondensacji)

Ostrzeżenie: Urządzenie to jest klasy A. W środowisku mieszkalnym może ono powodować zakłócenia radioelektryczne. W takich przypadkach można żądać od jego użytkownika zastosowania odpowiednich środków zaradczych.



To urządzenie zostało oznakowane znakiem CE, co oznacza, że pomyślnie przeszło proces oceny zgodności z obowiązującymi wymogami dyrektyw Unii Europejskiej. Szczegółowy wykaz dyrektyw oraz norm którym podlega, zawiera Deklaracja Zgodności, której kopia dostępna jest na stronie www.elzab.com.pl

Instrukcja obsługi

Jota E



Wypożyczenie dodatkowe

Jota E



zeskanuj kod
telefonem



Programy

[Ejviewer.zip](#)

przeglądarka kopii zapasowej

[SdBackup.zip](#)

program do wykonywania
kopii zapasowej karty microSD

[Ecrserw.zip](#)

program do zapisu i odczytu
parametrów kasy fiskalnej



SIEDZIBA:

41 - 813 Zabrze

ul. ELZAB 1

tel. +48 32 37 06 200

fax +48 32 27 22 583

DZIAŁ HANDLOWY:

tel. +48 32 37 06 334

PORADY TECHNICZNE:

Dyżurny specjalista - kasy fiskalne

tel. +48 601 513 823 (godz. 8 - 18)

tel. +48 32 37 06 220 (godz. 8 - 16)

e-mail: help@elzab.com.pl

Dyżurny specjalista - wagi

tel. +48 603 306 316 (godz. 8 - 18)

Partner Handlowy ELZAB